Logitech

Installation

Logitech®

S-150 Digital USB Speakers

1

English **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Deutsch **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Français **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Italiano **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Español **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Português **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Nederlands **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Svenska **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Dansk **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Norsk **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Suomi **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Ελληνικά **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

По-русски **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Magyar **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Česká verze **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Po polsku **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Slovenčina **Safety:** 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

English **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Deutsch **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Français **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Italiano **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Español **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Português **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Nederlands **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Svenska **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Dansk **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Norsk **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Suomi **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Ελληνικά **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

По-русски **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Magyar **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Česká verze **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Po polsku **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Slovenčina **Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers:** 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

English

Compliance and UL Testing. Your product is UL tested and should only be used with other UL listed devices. Your product is FCC and CE compliant. For compliance information, go to **http://www.logitech.com/compliance**.

Logitech® Hardware Product Limited Warranty

Logitech® warrants that your Logitech hardware product shall be free from defects in material and workmanship for three (3) years, beginning from the date of purchase. Except where prohibited by applicable law, this warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary under local laws.

Remedies

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, (1) to repair or replace the hardware, or (2) to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase, or such other place as Logitech may direct, with a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Shipping and handling charges may apply except where prohibited by applicable law. Logitech may, at its option, use new or refurbished or used parts in good working condition to repair or replace any hardware product. Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period, or thirty (30) days, whichever is longer or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.

Limits of Warranty

This warranty does not cover problems or damage resulting from (1) accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; or (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by Logitech except where such restriction is prohibited by applicable law.

How to Obtain Warranty Support

Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at www.logitech.com for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product. Please check with Logitech or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to Logitech. The addresses and customer service contact information for Logitech can be found in the documentation accompanying your product and on the web at www.logitech.com/contactus.

Limitation of Liability

LOGITECH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA (WHETHER DIRECT OR INDIRECT) OR COMMERCIAL LOSS FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON YOUR PRODUCT EVEN IF LOGITECH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Duration of Implied Warranties

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS HARDWARE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE APPLICABLE LIMITED WARRANTY PERIOD FOR YOUR PRODUCT. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

National Statutory Rights

Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.

No Other Warranties

No Logitech dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Logitech® Address. Logitech Europe S.A. Z.I. Moulin du Choc D, 1122 Romanel/Morges, Switzerland

Deutsch

UL-Tests und Bestimmungen. Das Gerät wurde von den "Underwriters Laboratories" getestet und sollte nur mit anderen UL-gelisteten Geräten eingesetzt werden. Das Produkt entspricht den FCC- und CE-Richtlinien. Informationen zur Einhaltung von Bestimmungen finden Sie unter **http://www.logitech.com/compliance.**

Beschränkte Garantie für Hardwareprodukte von Logitech

Logitech garantiert, dass Ihr Logitech Hardwareprodukt für 3 Jahre ab dem Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweisen wird. Außer dort, wo dies vom anwendbaren Unterrecht ist, ist diese Garantie nicht übertragbar und auf den Ersterwerber limitiert. Diese Garantie gewährt Ihnen besondere gesetzliche Rechte. Sie können jedoch auch andere Rechte besitzen, die je nach örtlichen Gesetzen unterschiedlich sind.

Rechtsmittel

Logitechs gesamte Haftung und Ihr einziges Rechtsmittel für jegliche Art der Garantieverletzung ist nach Logitechs Ermessen entweder (1) die Reparatur oder der Austausch der Hardware oder (2) die Rückerstattung des bezahlten Kaufpreises, vorausgesetzt, dass die Hardware an Logitech oder an einen Ort zurückgebracht wird, der von Logitech bestimmt wird, und zwar zusammen mit einer Kopie der Kaufquittung oder einer datierten aufgeschlüsselten Quittung. Versandkosten können anfallen, außer dort, wo dies vom anwendbaren Recht untersagt wird. Logitech kann nach seinem Ermessen neue oder instand gesetzte oder gebrauchte Teile, die sich in gutem Betriebszustand befinden, zur Reparatur oder zum Austausch eines beliebigen Hardwareprodukts verwenden. Jedes Ersatzhardwareprodukt wird für den Rest der ursprünglichen Garantiefrist bzw. für dreißig (30) Tage mit einer Garantie versehen, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist, oder für sich eine zusätzliche Zeitspanne, die in Ihrer Gerichtsbarkeit Anwendung findet.

Diese Garantie deckt keine Probleme oder Schäden ab, die durch Folgendes entstanden sind: (1) unvorhergesehenes Ereignis, Missbrauch, falsche Anwendung oder jedwede nicht genehmigte Reparatur, Modifikation oder Demontage; (2) unsachgemäße Bedienung oder unvorschriftsmäßige Wartung, eine von den Produktanweisungen abweichende Nutzung oder Anschluss an eine ungeeignete Spannungsversorgung oder (3) Gebrauch von Verbrauchsmaterialien wie Ersatzbatterien, die nicht von Logitech geliefert wurden, außer dort, wo eine solche Beschränkung vom anwendbaren Recht untersagt ist.

Erhalt des durch die Garantie gewährten Supports

Wir empfehlen Ihnen, vor der Stellung eines Garantieanspruchs auf www.logitech.com den Abschnitt „Support" zu besuchen, um technische Unterstützung in Anspruch zu nehmen. Gültige Garantieansprüche werden normalerweise innerhalb der ersten dreißig (30) Tage nach dem Kauf Kaufdatum abgewickelt; abhängig von dem Ort, an dem Sie das Produkt gekauft haben, kann diese Zeitspanne jedoch unterschiedlich sein – bitte erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Logitech oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, nach Einzelheiten. Bei Garantieansprüchen, die nicht über den Kaufort abgewickelt werden können, oder sonstigen produktbezogenen Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Logitech. Die Adressen und Kontaktinformationen für den Kundendienst von Logitech finden Sie in den Begleitunterlagen zum Produkt und im Internet unter www.logitech.com/contactus.

Haftungsbeschränkung

LOGITECH IST IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR JEGLICHEN SCHADENSARTZ FÜR BESONDERE SCHADENSFOLGEN, FÜR INDIREKTEN SCHADEN, FÜR NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN, ERSCHLIESSLICH JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, DEN VERLUST VON GEWINNEN, EINNAHMEN ODER DATEN (OB DIREKT ODER INDIREKT) ODER KOMMERZIELLEN VERLUST AUF GRUND EINER VERLETZUNG EINER BELIEBIGEN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR IHR PRODUKT, UND ZWAR SELBST DANN, WENN LOGITECH AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN AUFMERKSAM GEMACHT WURDE. Einige Gerichtsbarkeiten erlauben nicht den Ausschluss oder die Beschränkung von Schadensersatz für besondere Schadensfolgen, für indirekten Schaden, für Neben- und Folgeschäden, sodass die vorstehende Beschränkung bzw. der vorstehende Ausschluss eventuell nicht auf Sie zutreffen.

Laufzeit von stillschweigenden Zusagen und Gewährleistungen

AUSSER IN DEM VOM ANWENDBAREN RECHT ZUGELASSENEN UMFANG IST JEDE STILLSCHWEIGENDE ZUSAGE ODER GEWÄHRLEISTUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUF DIE LAUFZEIT DER LIMITIERTEN GARANTIE FÜR DIESES HARDWAREPRODUKT ZEITLICH AUF DIE LAUFZEIT DER ANWENDBAREN BESCHRÄNKTEN GARANTIE FÜR IHR PRODUKT BEGRENZT. Einige Gerichtsbarkeiten lassen Beschränkungen in Bezug auf die Dauer einer stillschweigenden Zusage bzw. Gewährleistung nicht zu, sodass die vorstehende Beschränkung eventuell nicht auf Sie zutrifft.

Nationale gesetzliche Rechte

Verbraucher besitzen Rechte nach anwendbarer nationaler Gesetzgebung, die sich auf den Verkauf von Konsumgütern beziehen. Diese Rechte sind von den in dieser beschränkten Garantie enthaltenen Zusicherungen nicht betroffen.

Keine anderen Garantien

Kein Händler, Vertreter oder Mitarbeiter von Logitech ist befugt, an dieser Garantie etwaige Modifikationen, Erweiterungen oder Zusätze vorzunehmen.

Adresse von Logitech. Logitech Europe S.A. Z.I. Moulin du Choc D 1122 Romanel/Morges Schweiz

Français

Conformité et norme UL. Votre produit est certifié UL et doit être utilisé uniquement avec des appareils certifiés UL. Ce produit respecte nos normes FCC et CE. Pour les informations relatives à la conformité, rendez-vous sur **http://www.logitech.com/compliance.**

Garantie limitée du matériel Logitech

Logitech garantit que votre produit Logitech exempt de tout défaut de matériel et de construction pour 3 ans, à partir de sa date d'achat. Hormis lorsque les lois en vigueur l'interdisent, cette garantie n'est pas transférable et est limitée à l'acheteur initial. Cette garantie vous octroie un certain nombre de droits et vous bénéficiez également d'autres droits qui varient selon les lois locales en vigueur.

Recours

En cas de rupture de garantie, la seule obligation de Logitech et votre seul recours consistent, à la discrétion de Logitech, (1) à réparer ou remplacer le matériel, ou (2) à rembourser le montant payé, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat ou d'un reçu détaillé et daté. Des frais de port et de traitement peuvent être demandés, sauf à cela est contraire aux lois applicables. Logitech se réserve le droit d'utiliser des pièces neuves, remises à neuf ou déjà utilisées mais en état de marche pour réparer ou remplacer le produit. Tout matériel de remplacement sera garanti pour le reste de la période garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée supplémentaire éventuellement requise par la loi dans votre juridiction.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les préjudices résultant (1) d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un désassemblage ; (2) d'une utilisation ou d'un entretien incorrect, d'une utilisation non conforme aux instructions fournies avec le produit ou d'un branchement à une alimentation dont la tension est inadaptée ; ou (3) de fournitures de consommables (piles de remplacement, par exemple) non fournis par Logitech, hormis là où une telle restriction est interdite par les lois en vigueur.

Comment bénéficier de la garantie

Avant de soumettre une réclamation relative à la garantie, nous vous recommandons de consulter la rubrique de support technique du site Web, disponible à l'adresse www.logitech.com, afin d'obtenir de l'aide. Les réclamations fondées, et qui sont liées à la garantie, sont en général traitées par l'intermédiaire du point de vente dans les trente (30) jours suivant l'achat. Cette durée peut toutefois varier en fonction du lieu d'achat. Veuillez vous renseigner auprès de Logitech ou de la boutique qui vous a vendu le produit pour plus de détails. Les réclamations qui ne peuvent être traitées par l'intermédiaire du point de vente, et les autres questions liées au produit, doivent être adressées directement à Logitech. Les adresses et les coordonnées du service client de Logitech sont mentionnées dans la documentation qui accompagne votre produit, et sur Internet à l'adresse www.logitech.com/contactus.

Limite de responsabilité

LOGITECH NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, DE TOUT MANQUE À GAGNER, DE TOUTE PERTE DE RECETTES OU DE DONNÉES (DIRECTE OU INDIRECTE) OU DE TOUT PRÉJUDICE COMMERCIAL POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE CONCERNANT VOTRE PRODUIT, MÊME SI LOGITECH A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES PRÉJUDICES. Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des préjudices spéciaux, indirects, consécutifs ou accidentels, les limitations ou les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Durée des garanties implicites

HORMIS LORSQUE CELA EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE EN TEMPS, POUR UNE DURÉE CORRESPONDANT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE À VOTRE PRODUIT. Certaines juridictions ne reconnaissant pas les limitations de durée des garanties implicites, les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Droits nationaux prévus par la loi

Les consommateurs bénéficient de droits reconnus par la loi en vertu de la législation nationale applicable régissant la vente de biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties mentionnées dans cette garantie limitée.

Aucune autre garantie

Aucun distributeur, représentant ou employé de Logitech n'est autorisé à modifier ou étendre la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

Adresse de Logitech. Logitech Europe S.A. Z.I. Moulin du Choc D 1122 Romanel/Morges Suisse

Italiano

Conformità e certificazione UL. Questo prodotto ha ottenuto la certificazione UL e pertanto deve essere utilizzato soltanto con altri dispositivi con marchio UL. Questo prodotto viene fornito con conformità FCC e CE. Per informazioni sulla conformità, visitare il sito Web **http://www.logitech.com/compliance**.

Garanzia limitata prodotto hardware Logitech

Logitech garantisce che il prodotto Logitech acquistato sarà privo di difetti dei materiali e di produzione per il periodo di 3 anni a decorrere dalla data dell'acquisto. Fatta eccezione per quanto proibito dalla legge in vigore, la presente garanzia non è trasferibile ed è limitata all'acquirente originale. La presente garanzia attribuisce all'acquirente diritti legali specifici, e l'acquirente può a sua volta vantare altri diritti che variano a seconda delle leggi locali.

Rimedi

L'intera responsabilità di Logitech ed il rimedio esclusivo dell'acquirente per qualsiasi violazione di garanzia sarà, a discrezione di Logitech: (1) riparazione o sostituzione dell'hardware, oppure (2) rimborso del prezzo pagato, a condizione che l'hardware sia stato restituito al punto di acquisto o al luogo eventualmente indicato da Logitech, accompagnato dalla copia della ricevuta d'acquisto o dalla ricevuta dettagliata e datata. Possono essere applicate spese di spedizione e di movimentazione, fatta eccezione per i casi in cui ciò è proibito dalla legge in vigore. Per riparare o sostituire un prodotto hardware, Logitech ha la facoltà, a propria discrezione, di utilizzare parti nuove, rinnovate o usate in buone condizioni di funzionamento. Qualsiasi prodotto hardware di sostituzione sarà garantito per tutto il tempo rimanente del periodo di garanzia originale, o per trenta (30) giorni, quale dei due periodi sia il più lungo, oppure per qualsiasi periodo di tempo aggiuntivo che sia conforme alle disposizioni legali in vigore localmente.

La presente garanzia non copre problemi o danni risultanti da: (1) incidente, abuso, applicazione impropria, riparazione, modifica o disassemblaggio non autorizzati; (2) operazione impropria di manutenzione, utilizzo non conforme alle istruzioni relative al prodotto o collegamento ad una tensione di alimentazione impropria; oppure (3) utilizzo di accessori non forniti da Logitech, quali ad es. batterie di ricambio, fatta eccezione per i casi in cui tali restrizioni siano proibite dalla legge in vigore.

Come ottenere assistenza per la garanzia

Prima di presentare una richiesta di intervento in garanzia, si raccomanda di visitare per ulteriori informazioni la sezione relativa all'assistenza tecnica all'indirizzo www.logitech.com. Le richieste di intervento in garanzia vengono di norma gestite attraverso il punto di acquisto nei primi trenta (30) giorni dopo l'acquisto; questo periodo di tempo può tuttavia variare a seconda del luogo in cui è stato effettuato l'acquisto. Si prega di accertare questo particolare con Logitech o con il dettagliante presso il quale si è acquistato il prodotto. Le richieste di intervento in garanzia che non possono essere gestite attraverso il punto di acquisto, e nonché qualsiasi altra domanda relativa al prodotto, dovranno essere rivolte direttamente a Logitech. Gli indirizzi e le informazioni di contatto per il servizio di assistenza clienti Logitech sono rinvenibili nella documentazione che accompagna il prodotto acquistato, nonché sul Web all'indirizzo www.logitech.com/contactus.

Esclusione di responsabilità

LOGITECH NON SARÀ RESPONSABILE PER ALCUN DANNO SPECIALE, INDIRETTO, INCIDENTALE O CONSEQUENZIALE DI QUALSIASI GENERE, COMPRESE - A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E SENZA LIMITAZIONI - PERDITE DI PROFITTI, DI RICAVI O DI DATI (SIA DIRETTAMENTE CHE INDIRETTAMENTE) O PERDITE COMMERCIALI PER LA VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA SUL PRODOTTO ACQUISTATO, ANCHE NEL CASO IN CUI LOGITECH SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Alcune giurisdizioni non ammettono l'esclusione o la limitazione di responsabilità per danni speciali, indiretti, incidentali o consequenziali: per tale motivo la limitazione o l'esclusione sopra riportata potrebbe non essere valida nella giurisdizione dell'acquirente.

Durata delle garanzie implicite

FATTA ECCEZIONE PER QUANTO PROIBITO DALLA LEGGE IN VIGORE, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA O CONDIZIONE DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ AD UN USO PARTICOLARE RELATIVA A QUESTO PRODOTTO HARDWARE È LIMITATA ALLA DURATA DEL PERIODO DI GARANZIA LIMITATA SPECIFICO PER IL PRODOTTO ACQUISTATO. Alcune giurisdizioni non ammettono limitazioni di durata della garanzia implicita: per tale motivo la limitazione sopra riportata potrebbe non essere valida nella giurisdizione dell'acquirente.

Diritti legali nazionali

I consumatori godono dei diritti legali sanciti dalle leggi nazionali in vigore relative alla vendita di prodotti destinati ai consumatori. Tali diritti non sono influenzati dalle garanzie contenute nella presente garanzia.

Assenza di altre garanzie

Nessun venditore, agente o dipendente Logitech è autorizzato ad apportare modifiche, estensioni o aggiunte alla presente garanzia.

Indirizzo Logitech. Logitech Europe S.A. Z.I. Moulin du Choc D 1122 Romanel/Morges, Svizzera

Español

Conformidad y pruebas UL. Este producto ha pasado las pruebas UL y sólo debería utilizarse con otros dispositivos con certificación UL. Este producto cumple con las normas FCC y CE. Para obtener más información de cumplimiento de las normativas, visite **http://www.logitech.com/compliance**.

Garantía Limitada de Productos de Hardware Logitech

Logitech garantiza que sus productos de hardware Logitech no presentarán defectos materiales ni de fabricación durante 3 años, a partir de la fecha de compra. Salvo disposición legal contraria, esta garantía no es transferible y se limita al comprador original. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que varían según las leyes locales.

Recursos

La responsabilidad total de Logitech y su recurso exclusivo en caso de violación de la garantía consistirá en, según el criterio de Logitech, (1) reparar o reemplazar el hardware, o (2) reembolsar el precio abonado, siempre que se devuelva el hardware al punto de venta o al lugar indicado por Logitech, con una copia del recibo de venta o del recibo detallado y fechado. Es posible que se apliquen gastos de envío y entrega, salvo disposición legal contraria. Es posible que Logitech utilice, según su criterio, piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto de hardware. Todo producto de hardware de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el periodo restante correspondiente al periodo de la garantía original o durante treinta (30) días, el periodo que sea más largo, o durante cualquier periodo adicional establecido en su jurisdicción.

Esta garantía no cubre los problemas o daños ocasionados por (1) accidente, abuso, mal uso o toda reparación, modificación o desmontaje no autorizados; (2) uso o mantenimiento inadecuados, uso no compatible con las instrucciones del producto o conexión a una fuente de alimentación eléctrica inadecuada o (3) utilización de insumos, como baterías de reemplazo, no proporcionados por Logitech, salvo disposición legal contraria a esta restricción.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Antes de gestionar un reclamo de garantía, le recomendamos que visite la sección de asistencia en www.logitech.com para recibir soporte técnico. Los reclamos de garantía válidos generalmente se procesan en el punto de venta durante los primeros treinta (30) días posteriores a la compra; sin embargo, dicho periodo podrá variar de acuerdo con el lugar donde usted adquirió el producto: consulte con Logitech o con el minorista donde usted adquirió el producto para obtener más detalles al respecto. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados a Logitech. Usted podrá encontrar las direcciones y la información de contacto del servicio al cliente de Logitech en la documentación adjunta al producto y en la página web www.logitech.com/contactus.

Limitaciones de responsabilidad

LOGITECH NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS O CONSIGUIENTES, A SABER, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, INGRESOS O INFORMACIÓN (YA SEA DIRECTA O INDIRECTA) O LA PÉRDIDA COMERCIAL POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE SU PRODUCTO, AÚN CUANDO LOGITECH HAYA SIDO ASESORADO CON RESPECTO A LOS POSIBLES DAÑOS. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños especiales, indirectos, fortuitos o consiguientes, de modo que es posible que la limitación o exclusión antes mencionada no le afecte a usted.

Duración de las garantías implícitas

SALVO DISPOSICIÓN LEGAL CONTRARIA, LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE APTITUD E IDONEIDAD QUE TENGA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO PARA ESTE PRODUCTO DE HARDWARE ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DEL PERÍODO CORRESPONDIENTE A LA GARANTÍA LIMITADA DE SU PRODUCTO. Algunas jurisdicciones no avalan limitaciones relativas a la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que la limitación antes mencionada no le afecte a usted.

Derechos legales nacionales

Los consumidores poseen derechos legales establecidos por la legislación nacional vigente con respecto a la venta de bienes de consumo. Dichos derechos no se ven afectados por las garantías establecidas en esta Garantía Limitada.

Ninguna otra garantía

Ningún distribuidor, representante o empleado de Logitech tiene autorización para realizar modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Dirección de Logitech. Logitech Europe S.A. Z.I. Moulin du Choc D 1122 Romanel/Morges Suiza

Português

Compatibilidade e teste UL. Este produto foi submetido ao teste UL e deve ser utilizado somente com outros dispositivos listados em UL. O produto está em conformidade com FCC e CE. Para informações sobre conformidade, vá a **http://www.logitech.com/compliance.**

Garantia Limitada de equipamento da Logitech

A Log

3

English **Volume controls:** 1. Volume up 2. Volume down 3. Volume down 4. LED indicator

Deutsch **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Français **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Italiano **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Español **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Português **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Nederlands **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Svenska **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Dansk **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Norsk **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Suomi **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Ελληνικά **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

По-русски **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Magyar **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Česká verze **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Po polsku **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

Slovenčina **Volume controls:** 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down 4. LED indicator

4

English **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Deutsch **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Français **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Italiano **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Español **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Português **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Nederlands **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Svenska **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Dansk **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Norsk **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Suomi **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Ελληνικά **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

По-русски **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Magyar **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Česká verze **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Po polsku **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Slovenčina **Troubleshooting:** Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

5

English **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Deutsch **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Français **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Italiano **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Español **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Português **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Nederlands **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Svenska **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Dansk **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Norsk **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Suomi **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Ελληνικά **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

По-русски **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Magyar **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Česká verze **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Po polsku **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Slovenčina **Specifications:** Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz ~ 20kHz. Driver Size: 2" driver.

Suomi

Yhdenmukaisuus ja UL-testaus. Tuote on UL-testattu ja sitä tulisi käyttää vain muiden UL-listattujen laitteiden kanssa. Tuote on FCC:n ja CE:n mukainen. Yhdenmukaisuutta koskeva tietoja löytät osoitteesta **http://www.logitech.com/compliance**.

Logitech-laitteiston rajoitettu takuu

Logitech takaa, että ostamassasi Logitech-laitteistossa ei ilmene materiaali- eikä valmistusvirheitä 3 vuoden aikana alkaen tuotteen hankintapäivästä. Takuu ei ole siirrettävissä toiselle henkilölle, ja se on rajoitettu alkuperäisen ostajan nimiin, mikäli paikallinen voimassa oleva laki ei kiellä tätä rajoitusta. Takuu antaa asiakkaalle erityisiä oikeuksia, ja asiakkaalla saattaa olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat paikallisten lakien mukaan.

Takuuoikeudet

Logitechin koko korvausvastuu ja asiakkaan ainoa takuuoikeus siinä tapauksessa, että tuotteen kunto ei vastaa takuussa määriteltyä kuntoa, on Logitechin valinnan mukaan (1) korjata tai vaihtaa laitteisto tai (2) hyvittää maksettu summa sillä edellytyksellä, että laitteisto palautetaan ostopisteeseen tai muuhun Logitechin vastaavaan pisteeseen ostokuitin tai päiväyksen ja erittelyn kuitin mukaan. Toimitus- ja käsittelykulut saattavat langeta asiakkaan maksettaviksi paitsi siinä tapauksessa, että voimassa oleva paikallinen laki kieltää näiden langettamisen. Logitech saattaa käyttää valintansa mukaan uusia, kunnostettuja tai hyväkuntoisia käytettyjä osia laitteiston korjauksen tai vaihdon yhteydessä. Kaikilla vahdeilla, jotka kestää alkuperäisen takuuajan jäljellä olevan ajan ta kolmekymmentä (30) vuorokautta (riärkä on voimassa pitempi vaihtoehto) tai muun ajan, jonka asiakkaan maan lainsäädäntö määrää.

Takuu ei kata ongelmia eikä vaurioita, jotka aiheutuvat (1) onnettomuudesta, liallisesta käytöstä, väärinkäytöstä tai valtuuttamattoman henkilön suorittamasta korjaus- muunnos- tai purkamistoimenpiteestä; (2) asiattomasta käyttötavasta tai huolesta, tuotteen käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai laitteiston kyllemeisestä väärinlaisesen jännitelähteeseen; tai (3) sellaisten kulutustavaroiden kuten esim. paristojen käytöstä, jotka eivät ole Logitechin toimittamia, paitsi siinä tapauksessa, että paikallinen, voimassa oleva laki kieltää tällaisen rajoituksen.

Kuinka saan takuussa määriteltyä tukea

On suositeltavaa käydä Logitechin verkkosivuston osoitteessa www.logitech.com teknisten ongelmien ilmetessä ennen korvausvaatimuksen lähettämistä. Hyväksyttä korvausvaatimukset käsitellään normaalisti tuotteen ostopaikan kautta ensimmäisten kolmekymmenen (30) vuorokauden kulessa ostopäivästä luettuna. Tämä ajanjakso saattaa kuitenkin vaihdella riippuen siitä, mistä asiakas on ostanut tuotteensa - tarkista ostopaikkaa koskevat yksityiskohdat Logitechilä tai jälleenmyyjältäsi. Sellaiset korvausvaatimukset ja kaikki muut tuotetta koskevat kysymykset, joita ei voida käsitellä ostopaikassa, tulee osoittaa suoraan Logitechille. Logitechin osoitteet ja asiakaspalvelujen yhteystiedot ovat nähtävissä tuotteen mukana tulleessa dokumentaatiossa sekä Logitechin verkkosivuilla osoitteessa www.logitech.com/contactus.

Vastuuta koskeva rajoitus

LOGITECH EI VASTAA MISTÄÄN ERITYISESTÄ, ERÄSUORASTA, ONNETTOMUUDEN AIHEUTTAMASTA TAI ONNETTOMUUDEN JÄLKEISÄLUONTEISEN ELMENEVÄSTÄ VAURIOSTA, MUKAAN LUKIEN MUTTA EI RAJOITETUN SÄÄRAVAIN: TAJOUDELLISEN TUJOTN, TULOIEN JA TIETOJEN SUORAT TAI EPÄSUORAT MENETYKET JA KAUPALLISEN MENETYS SEN SELRAUKSENA, ETTÄ TUOTTEEN KUNTO EI VASTAA SUORASTI TAI VITTELLISESTI ILMASTUN TAKUUN MÄÄRITTELEMÄÄ KUNTOA, VAIKKA LOGITECHILÄ OLISI VAROITETTU SELLAISEN VAURION MAHDOLLISUUDESTA. Joidenkin maiden lainsäädäntö ei salli erityisen, epäsuoraan, onnettomuuden aiheuttaman tai onnettomuuden jälkeiseraikeina ilmenevän vaurion takuun rajoittamista tai poissulkemista, joten edellä esitetty rajoitus ei ehkä koske sinun tuotettasi.

Epäsuoratsi ilmaistun takuun kesto

EPÄSUORASTI ILMAISTU TAKUU TAI TAKUU, JOKA KOSKEE TÄMÄN LAITTEESTON KÄYTTÖKELPOISUUTTA TAI SOVELTUVUUTTA ERTYISEEN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN, ON RAJOITETTU KESTOOLTAAN TUOTETTA KOSKEVAN VOIMASSA OLEVAN LAINSÄÄDÄNNÖN MUKAISESTI AIKASI, PAITSI SINÄ TAPAUKSESSA, ETTÄ PAIKALLINEN, VOIMASSA OLEVA LAKI **KIELTÄÄ TÄLLAISEN RAJOITUKSEN.** Joidenkin maiden lainsäädäntö ei salli epäsuoraati ilmaistun takuun voimassaolaajan rajoittamista, joten edellä esitetty rajoitus ei ehkä koske sinun tuotettasi.

Kansalliset lakisäätiteset oikeudet

Kuluttajilla on lakisäätöstä oikeuksia, josta on määrätty voimassa olevissa, kulutustavaroiden myyntiä koskevissa kansallisissa laeissa. Tämä rajoitettu takuu ei vaikuta sellaisiin oikeuksiin.

Ei muuta takuuta

Logitechin kauppiaat, edustajat ja työntekijät eivät ole oikeutettuja tekemään muutoksia, pidennyksiä eivätkä lisäyksiä tähän takuuseen.

Logitechin osoite. Logitech Europe S.A., Z.I. Moulin du Choc D 1122 Romanel/Morges Sveitsi

Ελληνικά

Συμμόρφωση και έλεγχος UL. Το προϊόν σας έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τα πρότυπα UL και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με άλλες συσκευές που έχουν ελεγχθεί σύμφωνα με τα πρότυπα UL. Το προϊόν σας έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τα πρότυπα FCC και CE. Για πληροφορίες σχετικά με τους κανόνες συμμόρφωσης, μεταβείτε στη διεύθυνση **http://www.logitech.com/compliance**.

Περιορισμένη εγγύηση υλικού της Logitech

Η Logitech εγγυάται ότι το προϊόν υλικού της Logitech δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα σε υλικό και εργασία για 3 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Εκτός από τις περιπτώσεις όπου αυτό απαγορεύεται από την εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία, η παρούσα εγγύηση δεν είναι μεταβιβάσιμη και αφορά για τον αρχικό αγοραστή και μόνο. Η παρούσα εγγύηση σας παραχωρεί συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και ενδέχεται επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα ανάλογα με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία.

Αποκαταστάσεις

Η αποκλειστική ευθύνη της Logitech και η αποκλειστική αποκατάσταση σας για οποιοδήποτε παράβαση της εγγύησης θα είναι, κατά την κρίση της Logitech, (1) η επισκευή ή αντικατάσταση του υλικού, ή (2) η επιστροφή του ποσού των χρημάτων που καταβλήθηκαν, με την προϋπόθεση ότι το υλικό θα επιστραφεί στο κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε ή σε άλλο μέρος το οποίο μπορεί να καθορίσει η Logitech, συνοδευόμενο από αντίγραφο της απόδειξης αγοράς ή γενική απόδειξη αγοράς με ανταπωλή ημερομηνία. Μπορεί να επιβαρυνθείτε με έξοδα αποστολής και χειρισμού, εκτός εάν αυτό απαγορεύεται από την ισχύουσα νομοθεσία. Η εταιρία Logitech δύναται, κατά την επιλογή της, να χρησιμοποιήσει νέα ή ανακατασκευασμένα ή χρησιμοποιημένα εξαρτήματα σε κάθε κατάσταση λειτουργίας για την επισκευή ή αντικατάσταση οποιουδήποτε προϊόντος υλικού. Οποιαδήποτε αντιαλλακτικό υλικό θα καλυφθεί από εγγύηση για το υπόλοιπο της αρχικής περιόδου εγγύησης, ή για τριάντα (30) ημέρες, όπου από τα δύο δεσπίζουν είναι μεγαλύτερο, για οποιαδήποτε προϊόν χρονικό περιόδου που μπορεί να κάχει για την περίοδο αναφοράς.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προβλήματα που προκαλούνται από (1) ατύχημα, κακομεταχείριση, ανατίθεμη εφαρμογή, ή οποιοδήποτε μη εξουσιοδοτημένη επισκευή, τροποποίηση ή αποσυναρμολόγηση, (2) ακατάλληλη λειτουργία ή συντήρηση, χρήση άχι σύμφωνα με τις οδηγίες του προϊόντος ή σύνδεση σε ακατάλληλη παροχή ηλεκτροδότησης, ή (3) χρήση αναλωσίμων όπως αντιαλλακτικές μπαταρίες που δεν έχουν παραχωρηθεί από την εταιρεία Logitech, εκτός από τις περιπτώσεις όπου αυτό σε περιοχιακού απαγορεύεται από την ισχύουσα νομοθεσία.

Πως να αποκτήσετε υποστήριξη εγγύησης

Πριν υποβάλετε οποιαδήποτε απαίτηση επί της εγγύησης, σας συνιστούμε να επισκεφτείτε την ενότητα υποστήριξης στην ιστοσελίδα www.logitech.com για τεχνική υποστήριξη. Η επεξεργασία των αξιόπιστων αιτημάτων θα πραγματοποιείται εντός τριάντα (30) ημερών μετά τη λήξη αυτής της περιόδου. Ωστόσο, αυτή η περίοδος χρόνου μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το κατάστημα ή μέρος από όπου αγοράσατε το προϊόν – παρακαλούμε, επικοινωνήστε με τη Logitech ή με το κατάστημα αγοράς σας, κάθε και οποιοδήποτε ζήτημα σχετικά με τις λεπτομέρειες. Αποστείλετε τυχόν αιτήματα μέσω ηλεκτρονικού μέσου του καταστήματος αγοράς, κάθε και οποιοδήποτε άλλος σχετικός ερωτήσεις, πρέπει να μεταβιβάζονται άμεσα στην εταιρία Logitech. Μπορείτε να βρείτε τις διεύθυνσεις και τις πληροφορίες επικοινωνίας των τμημάτων εξυπηρέτησης πελατών της Logitech στο έντυπο που συνοδεύει το προϊόν και στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.logitech.com/contactus.

Περιορισμός ευθύνης

ΗΕΤΑΙΡΙΑ LOGITECH ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΑΜΕΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΤΟΜΑΤΙΚΕΣ, Η ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΤΤΕΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΝ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΕΣΟΔΩΝ Η ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (ΕΠΕΜΕΣΕ ΕΙΤΕ ΑΜΕΣΕ), Η ΑΠΩΛΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΛΟΓΟ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΣ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΡΗΤΗΣ Η ΥΠΟΝΟΥΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΙΤΕ ΕΙΤΕ ΤΟ ΤΡΟΠΟΝ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΕΑΝ Η LOGITECH Η ΕΚΠΕΠΜΕΜΕΝΟΣ ΤΟΝ ΕΝΟΣ ΤΟΥ ΖΗΜΙΩΝ. Σε ορισμένες δικαιοδοσίες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή περιορισμός ειδικών, έμμεσων, συμπτωματικών ή συνεπειακόυλούων ζημιών και κατά συνέπεια ο παραπάνω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στη δική σας περίπτωση.

Διάρκεια ισχύος υπονοούμενων εγγυήσεων

ΣΤΗΝ ΕΚΤΑΣΗ ΠΟΥ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΥΛΙΚΟΥ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ Σε κάποιες δικαιοδοσίες απαγορεύεται οι περιορισμοί της διάρκειας ισχύος υπονοούμενης εγγύησης και κατά συνέπεια ο παραπάνω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στη δική σας περίπτωση.

Εθνικά νομοθετήματα δικαιώματα

Οι πελάτες έχουν νόμιμα δικαιώματα δυνάμει της κείμενας εθνικής νομοθεσίας που διέπει την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Αυτά τα δικαιώματα δεν επηρεάζονται από τις εγγυήσεις στην παρούσα περιορισμένη εγγύηση.

Μη αποδοχή άλλων εγγυήσεων

Κανένας αντιπρόσωπος, πράκτορας, ή υπάλληλος της Logitech δεν έχει εξουσιοδότηση να προβαίνει σε οποιαδήποτε τροποποίηση, παράταση, ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.

Διεύθυνση της Logitech. Logitech Europe S.A., Z.I. Moulin du Choc D, 1122 Romanel/Morges, Ελβετία

По-русски

Важные сведения об эргономичности. Дополнительные сведения содержатся в разделе о комфортной работе

Испытания и соответствие требованиям UL. Продукт прошел тестирование UL и рекомендуется использовать только с другими устройствами, перечисленными в списке соответствия UL. Данный продукт соответствует требованиям правил FCC и стандартов ЕС. Сведения о соответствии требованиям стандартам см. на веб-сайте **http://www.logitech.com/compliance**.

Ограниченная гарантия на оборудование фирмы Logitech

Logitech гарантирует отсутствие дефектов в материале и качестве изготовления приобретаемого вами оборудования фирмы Logitech в течение 3 лет, начиная с даты приобретения. За исключением случаев, запрещенных действующим законодательством, настоящая гарантия не подлежит передаче, и право на ее использование распространяется только на первого владельца. Настоящая гарантия предоставляет вам определенные юридические права, но у вас могут быть дополнительные права в зависимости от законодательства в месте вашего проживания.

Средства правовой защиты

Вся полнота ответственности фирмы Logitech и ваше исключительное средство правовой защиты в случае любого нарушения условий гарантии заключаются в следующем, на усмотрение фирмы Logitech: (1) ремонт или замена данного оборудования или (2) возврат денег при условии возврата данного оборудования в тот магазин, где оно было приобретено, или по другому адресу, указанному фирмой Logitech, с приложением копией бывшего чека или квитанции с датой и указанными потребителем покупками. Возможно, вам придется оплатить расходы на почтовую пересылку и обработку, если это не запрещено действующим законодательством. Фирма Logitech по собственному усмотрению может использовать новые, восстановленные или бывшие в употреблении запасные части и надлежащим рабочим состоянием для ремонта или замены любого оборудования. Любое оборудование, поступающее взамен возвращаемого, покрывается гарантией, действующей в течение срока первоначальной гарантии или 30 (тридцати) дней, в зависимости от того, что дольше, или в течение любого дополнительного периода времени, который может применяться в условиях вашей юрисдикции.

Настоящая гарантия не покрывает проблемы и ущерб, возникшие в связи с: (1) несчастным случаем, нарушением условий эксплуатации, неправильным применением или любым самовольным ремонтом, модификацией или демонтажем; (2) неправильной эксплуатацией или техническим обслуживанием, использованием не по назначению, использованием, не соответствующим инструкциям по эксплуатации к изделию фирмы Logitech, или подключением к источнику тока с несоответствующим напряжением; или (3) использованием расходных материалов, таких как запасные батареи, поставляемые не фирмой Logitech, за исключением случаев запрета на такие ограничения, наказуемого действующим законодательством.

Способы получения гарантийного обслуживания

Прежде чем вы заявите свою претензию на гарантийное обслуживание, мы рекомендуем вам посетить наш раздел поддержки на сайте www.logitech.com для получения технической помощи. Обоснованные претензии на гарантийное обслуживание обрабатываются, как правило, через магазин, в котором была произведена покупка, в течение первых 30 (тридцати) дней после приобретения товара. Тем не менее, этот срок может меняться в зависимости от места приобретения вами товара. Просьба уточнить эту информацию у фирмы Logitech или у вашего продавца, у которого вы приобрели свой товар. Претензии на гарантийное обслуживание, которые не могут быть обработаны через розничной торговли, а также все другие вопросы, связанные с приобретенным товаром, необходимо направлять непосредственно в адрес фирмы Logitech. Адреса и контактная информация фирмы Logitech указаны в документации, прилагаемой к приобретенному вами товару, и на сайте фирмы www.logitech.com/contactus.

Ограничение ответственности

ФИРМА LOGITECH НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАНЕСЕНИЕ КАКОГО-ЛИБО ФАКТИЧЕСКОГО УЩЕРБА, ОПРЕДЕЛЯЕМОГО ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ, КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩЕГО УЩЕРБА, ВКЛЮЧАЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ, УЩЕРБ В ВИДЕ УТРУЩЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ДОХОДА ИЛИ ДАННЫХ (ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ) ИЛИ КОММЕРЧЕСКОГО УЩЕРБА В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ НА ПРИОБРЕТЕННЫЙ ВАМИ ТОВАР, ДАЖЕ ЕСЛИ ФИРМА LOGITECH БЫЛА ИЗВЕЩЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ НАНЕСЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ущерба, определяемого особыми обстоятельствами, косвенного, случайного или последующего ущерба, в таком образом, вышеуказанное ограничение или исключение, возможно, не применимо по отношению к вам.

Срок действия подразумеваемых гарантий

КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЛЮБАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМАЯ ГАРАНТИЯ ИЛИ ГАРАНТИЯ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ ОГРАНИЧЕНА ПО ВРЕМЕНИ СРОКОМ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА ПРИОБРЕТЕННЫЙ ВАМИ ТОВАР. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение по сроком действия косвенной гарантии и, таким образом, вышеуказанное ограничение, возможно, не применимо по отношению к вам.

Национальные законные права

Потребителе обладают законными правами в рамках действующего национального законодательства, регулирующего продажу потребительских товаров. Гарантии, содержащиеся в настоящей Ограниченной гарантии, не отражаются на действии таких прав.

Отсутствие других гарантий

Никакой дилер, агент или сотрудник фирмы Logitech не имеет права вносить какие-либо изменения или дополнения в настоящую гарантию или продлевать срок ее действия.

Адрес фирмы Logitech. Logitech Europe S.A., Z.I. Moulin du Choc D, 1122 Romanel/Morges, Швейцария

Magyar

Megfelelőség és minősítések. A termék a biztonságos szabványoknak megfelelő az UL-tesztelésének, és kizárólag UL-besorolású eszközökkel egészíthető ki. A termék megfelel az FCC és a CE szabványok, a megfelelőségről a **http://www.logitech.com/compliance** weboldalon olvashat bővebben.

Logitech hardvertermékre vonatkozó korlátozott garancia

A Logitech garantálja, hogy a Logitech hardvertermék a vásárlás napjától számítva 3 évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Hacsak az ilyen jellegű korlátozást az alkalmazandó törvény nem tiltja, a jelen garancia nem ruházható át, és az eredeti vásárlóra van korlátozva. Ez a garancia meghatározott törvényes jogokkal ruházza fel Önt, ezen felül más, a helyi joggyakorlatok alapján változó jogokkal is rendelkezhet.

Jogorvoslatok

A Logitech teljes felelőssége és az Ön kizárólagos jogorvoslata a garancia bármelemű